

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 1636

4 APRIL 1990. — Decreet houdende instelling van een tweejaarlijkse prijs van de Vlaamse Gemeenschap voor een werk over een wetenschappelijk onderwerp (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

**Art. 2.** Er wordt een tweejaarlijkse prijs van de Vlaamse Gemeenschap verleend aan de auteur van een in het Nederlands gesteld en uitgegeven werk over een wetenschappelijk onderwerp.

Enkel de werken die uitgegeven zijn binnen vijf jaar die het jaar van een bekroning voorafgaan, komen voor deze prijs in aanmerking.

Zij beantwoorden tevens aan de volgende criteria :

1. op een hoog wetenschappelijk peil staan;
2. begrijpelijk zijn voor anderen dan vakgeleerden;
3. in keurige taal en stijl geschreven zijn.

**Art. 3. § 1.** Een commissie onderzoekt de ingezonden werken en doet een voorstel tot bekroning aan de Vlaamse Executieve.

§ 2. De Vlaamse Executieve bepaalt na elke bekroning, op gemotiveerd voorstel van de commissie, de discipline waartoe het volgende te bekronen werk dient te behoren.

**Art. 4. § 1.** De in artikel 3 bedoelde commissie bestaat uit :

- 1° twee specialisten in een natuurwetenschap;
- 2° twee specialisten in een menswetenschap;
- 3° twee specialisten in de pedagogiek;
- 4° twee taaleskundigen;
- 5° twee specialisten in de bibliografische en de bibliotheconomische wetenschappen;
- 6° twee specialisten behorend tot de bijzondere discipline waartoe het te bekronen werk behoort.

§ 2. De Vlaamse Executieve benoemt de leden van de commissie op advies van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

**Art. 5.** De Vlaamse Executieve bepaalt het bedrag van de prijs op 200 000 frank.

**Art. 6.** Het decreet van 17 maart 1978 houdende instelling van een tweejaarlijkse staatsprijs voor een werk over een wetenschappelijk onderwerp wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 april 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

D. COENS

(1) *Zitting 1989-1990.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet. 288. — nr. 1. — Verslag. 288. — nr. 2.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 21 en 22 maart 1990.

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 90 — 1636

4 AVRIL 1990. — Décret portant création d'un prix bisannuel de la Communauté flamande récompensant un ouvrage sur un sujet scientifique (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

(1) *Session 1989-1990*

*Documents.* — Projet de décret. 288. — N° 1. — Rapport. 288. — N° 2.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances des 21 et 22 mars 1990.

**Art. 2.** Un prix bisannuel de la Communauté flamande est accordé à l'auteur d'un ouvrage rédigé et édité en néerlandais sur un sujet scientifique.

Sont seuls pris en considération les ouvrages édités dans les cinq années qui précèdent l'attribution du prix.

Les ouvrages répondent en outre aux critères suivants :

1. atteindre un niveau scientifique élevé;
2. être intelligibles aux profanes;
3. être bien rédigés du point de vue de la langue et du style.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Les ouvrages sont examinés par une commission. Celle-ci propose un lauréat à l'Exécutif flamand.

**§ 2.** Après chaque attribution du prix, l'Exécutif flamand, sur proposition motivée de la commission, arrête la discipline à laquelle devra appartenir l'ouvrage suivant.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** La commission visée à l'article 3 est composée de :

- 1<sup>o</sup> deux spécialistes d'une science naturelle;
- 2<sup>o</sup> deux spécialistes d'une science humaine;
- 3<sup>o</sup> deux spécialistes en pédagogie;
- 4<sup>o</sup> deux experts linguistiques;
- 5<sup>o</sup> deux spécialistes en sciences bibliographique et bibliothéconomique;
- 6<sup>o</sup> deux spécialistes de la discipline à laquelle appartient l'ouvrage à couronner.

**§ 2.** L'Exécutif flamand nomme les membres de la commission sur avis de la « Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten » et de la « Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde ».

**Art. 5.** L'Exécutif flamand fixe le montant du prix à 200 000 francs.

**Art. 6.** Le décret du 17 mars 1978 portant création d'un prix d'Etat bisannuel récompensant un ouvrage sur un sujet scientifique est abrogé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 avril 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F 90 — 1637

**15 MARS 1990.** — Arrêté ministériel fixant la partie des emprunts émis en 1990 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie que ce Fonds doit affecter par priorité à la lutte contre les logements insalubres

Le Ministre du Budget, des Finances et des Transports pour la Région wallonne;

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement pour la Région wallonne;

Vu le Code du Logement, notamment les articles 77 *ter*, 77 *quater* et 77 *quinquies*,

Arrêtent :

**Article unique.** La partie des emprunts émis en 1990 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie que ce Fonds doit consacrer par priorité à la lutte contre les logements insalubres, conformément à l'article 77 *quinquies* du Code du Logement, est fixée à 40 p.c.

Bruxelles, le 15 mars 1990.

Le Ministre du Budget, des Finances et des Transports pour la Région wallonne,

A. DALEM

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement pour la Région wallonne;

G. LUTGEN